

2.2.18-19

Κρίσιμη συνεδρίαση στη Σπάρτη

ΚΕΙΜΕΝΟ

- 2.18 ^{ΥΡ} Λύσανδρος ^{ΕΑΡ} δὲ τοῖς ^Ρ ἐφόροις ἔπεμψεν
 τελ.μτχ.συν. επιθ.προσδ. εμπρθ.συνοδ.
 ἀγγελοῦντα μετ’ ἄλλων Λακεδαιμονίων
 ΑΑΡ/Υμτχ.
 Ἀριστοτέλην,
 κτγΥμτχ. παραθ. επιθ.μτχ.
 φυγάδα Ἀθηναῖον ὄντα,
 δευτ.ειδική → Α μτχ: ἀγγελοῦντα
 Ρ ΕΑΡ
 (ὅτι ἀποκρίναιτο Θηραμένει
 Υαπρμφ. κτγ.Υαπρμ. ΑΑΡ
 ἐκείνους κυρίους εἶναι
 γεν. αντικειμενικές
 εἰρήνης καὶ πολέμου).
- δευτ.χρονική
- 2.19 ^{ΥΡ} (Θηραμένης δὲ καὶ οἱ ^{επιθ.πρ.} ἄλλοι πρέσβεις
 Ρ εμπρθ.τόπου
 ἐπεὶ ἦσαν ἐν Σελλασίᾳ),
 δευτ.πλάγια → Αμτχ: ἐρωτώμενοι
 εμπρ.σκοπού
 χρον.μτχ.συν. επιθ. Ρ
 ἐρωτώμενοι δὲ (ἐπὶ τίνι λόγῳ ἤκοιεν)
 δευτ.πλάγια → ΑΡ: εἶπον
 Ρ επιρ.κατηγορ.τρόπου
 εἶπον (ὅτι αὐτοκράτορες [ενν. ἤκοιεν]
 εμπρθ.αναφοράς
 περὶ εἰρήνης),
 εμπρθ.χρόνου ΥΡ
 μετὰ ταῦτα οἱ ἔφοροι
 ΑΡ τελ.απρμ. Ρ Ααπρμφ.
 καλεῖν ἐκέλευον αὐτούς.
 δευτ.χρονική
 Ρ ΑΡ Ρ
 (Ἐπεὶ δ’ ἦκον), ἐκκλησίαν ἐποίησαν,
 δευτ.αναφορ.προσδ. → ἐκκλησίαν
 εμπρθ.χρόνου Ρ
 (ἐν ᾗ ἀντέλεγον
 επιθ.προσδ. ΥΡ γεν.διαιρετική
 πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι τῶν Ἑλλήνων,
 ΥΡ ΥΡ επιρ.ποσού
 Κορίνθιοι καὶ Θηβαῖοι μάλιστα,
 ΑΡ τελ.απρμφ. Ααπρμφ.
 μὴ σπένδεσθαι Ἀθηναίους,
 ΑΡ τελ.απρμφ.
 ἀλλ’ ἐξαιρεῖν).

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

- Ο Λύσανδρος έστειλε στους εφόρους,
 μαζί με άλλους Λακεδαιμονίους,
 τον Αριστοτέλη,
 ο οποίος ήταν Αθηναίος εξόριστος,
 για να τους ενημερώσει ότι απάντησε στον Θηραμένη
 πως αυτοί είχαν την δικαιοδοσία να αποφασίζουν
 για πόλεμο και ειρήνη.
- Όταν, λοιπόν, ο Θηραμένης και οι άλλοι πρέσβεις
 έφτασαν στη Σελλασία και
 (οι έφοροι) τους ρώτησαν με ποιες προτάσεις είχαν έρθει,
 αυτοί απάντησαν ότι είχαν έρθει με απόλυτη πληρεξουσιότητα
 να διαπραγματευτούν την ειρήνη.
 Τότε οι έφοροι
 διέταξαν να τους καλέσουν στη Σπάρτη.
- Όταν έφτασαν εκεί συγκάλεσαν συνέλευση,
 στην οποία αντιπρότειναν
 και άλλοι πολλοί από τους Έλληνες,
 προπάντων όμως οι Κορίνθιοι και οι Θηβαίοι,
 να μην συνθηκολογήσουν με τους Αθηναίους,
 αλλά να τους καταστρέψουν ολοσχερώς.

ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Ο Λύσανδρος, ενεργώντας με σύνεση και σύμφωνα με το νόμο, επιλέγει να ενημερώσει τους εφόρους μέσω δικών του έμπιστων ανθρώπων. Θέλοντας να δείξει σεβασμό και υπακοή στην εξουσία τους, στέλνει μαζί με άλλους Λακεδαιμόνιους τον φιλολάκωνα Αριστοτέλη, έναν Αθηναίο που υποστήριζε την ολιγαρχία, για να μεταφέρει στους εφόρους ότι είχε ήδη ενημερώσει τον Θηραμένη πως αυτός δεν ήταν ο αρμόδιος για τη λήψη αποφάσεων σχετικά

με την ειρήνη και τον πόλεμο. Έτσι, οι έφοροι θα μπορούσαν να προετοιμαστούν για την υποδοχή αθηναϊκής αντιπροσωπείας και να αναλάβουν τις διαπραγματεύσεις με την Αθήνα.

Όταν ο Θηραμένης και οι υπόλοιποι εννέα πρεσβευτές έφτασαν στη Σελλασία, δήλωσαν ότι είχαν την πλήρη εξουσιοδότηση να διαπραγματευτούν με τους εφόρους τους όρους της συνθηκολόγησης της Αθήνας. Μετά από αυτή τη δήλωση, οι έφοροι τους κάλεσαν να συμμετάσχουν στο συνέδριο των εκπροσώπων της Πελοποννησιακής Συμμαχίας. Το κλίμα στη συνεδρίαση των Σπαρτιατών και των συμμάχων τους δεν ήταν καθόλου ευνοϊκό για τους Αθηναίους. Πολλοί από τους συμμάχους της Σπάρτης, κυρίως οι Κορίνθιοι και οι Θηβαίοι, ήταν αντίθετοι στη συνθηκολόγηση και υποστήριζαν την πλήρη καταστροφή της Αθήνας.

ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

1. *φυγάδα*: ουσιαστικό, γένους αρσενικού, πτώσεως αιτιατικής ενικού, κλίσεως γ', ό *φυγάς, τοῦ φυγάδος*.

	ενικός	πληθυντικός
ονομ.	φυγάς	φυγάδες
γεν.	φυγάδος	φυγάδων
δοτ.	φυγάδι	φυγάσι
αιτ.	φυγάδα	φυγάδας
κλητ.	φυγάς	φυγάδες

2. *αὐτοκράτορες*: ουσιαστικό, γένους αρσενικού, πτώσεως ονομαστικής πληθυντικού, κλίσεως γ', ό *αὐτοκράτωρ, τοῦ αὐτοκράτορος*.

	ενικός	πληθυντικός
ονομ.	αὐτοκράτωρ	αὐτοκράτορες
γεν.	αὐτοκράτορος	αὐτοκρατόρων
δοτ.	αὐτοκράτορι	αὐτοκράτορσι
αιτ.	αὐτοκράτορα	αὐτοκράτορας
κλητ.	αὐτοκράτορ	αὐτοκράτορες

3. *τίνι*: αντωνυμία ερωτηματική, γένους αρσενικού, πτώσεως δοτικής ενικού, *τίς, τίς, τί*.

	ε ν ι κ ό ς	
	αρσενικό/ θηλυκό	ουδέτερο
ονομ.	τίς	τί
γεν.	τίνος, τοῦ	τίνος, τοῦ
δοτ.	τίνι	τίνι
αιτ.	τίνα	τί

	π λ η θ υ ν τ ι κ ό ς	
	αρσενικό/ θηλυκό	ουδέτερο
ονομ.	τίνες	τίνα
γεν.	τίνων	τίνων
δοτ.	τίσι(ν)	τίσι(ν)
αιτ.	τίνας	τίνα